



Comentarios sobre la lectura semanal de la Torá adaptados de las enseñanzas de gran Kabalista, Rabí Levi Itzjak Schneerson זי"ע

Año 2 N° 04

## El Tamaño y los Lados del Shofar - Parashat Vaierá

יְכַמֵּה שִׁיעוּר תְּקִיעָה? פִּרְשׁ רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל: כְּדֵי שִׁיאֲחֲזוּ בִּידוֹ וְיֵרָאֶה לְכָאן וּלְכָאן

*¿Cuál es la longitud mínima [de un Shofar] para que pueda ser tocado? Rabí Shimon ben Gamliel explicó: [Cuando es lo suficientemente largo] que uno puede sostenerlo en su mano y [parte de su longitud] sea visible en cada dirección<sup>1</sup>. (Talmud, Rosh Hashaná 27b)*

**Pregunta impulsora:** ¿Por qué esta ley se expresa de una manera tan indirecta, hablando de "tocar" en lugar de simplemente "un shofar", y "que uno pueda sostenerlo en su mano... sea visible..." en lugar de [definir simplemente] "un Tefaj"?

El Shofar, preferiblemente el cuerno de un carnero<sup>2</sup>, evoca la memoria del carnero<sup>3</sup> que Avraham ofreció en la Akeidá ("el Sacrificio de Itzjak"), la décima y culminante "prueba"<sup>4</sup> que Avraham atravesó para demostrar a todas las futuras generaciones la inmensidad de su lealtad a Hashem<sup>5</sup>. Ese carnero tomó el lugar del querido hijo de Avraham, Itzjak, a quien se había dispuesto a sacrificar por orden de Hashem<sup>6</sup>. Al igual que el mismo Itzjak, entonces, el Shofar encarna **Guevurá**<sup>7</sup> (también conocido como Din), la modalidad Divina (y la correspondientemente humana) de restricción y juicio estricto.

En la jerarquía de las Diez Sefirot, Guevurá está flanqueada por **Jesed** ("bondad" o "benevolencia", la modalidad de dar sin tener en cuenta la dignidad del receptor) y **Tiferet** ("belleza"), también conocida como Rajamim ("misericordia", que, tal como Jesed, da, pero de una manera adaptada al receptor). De este modo, la severidad de la Guevurá pura se atempera y modera. De la misma manera, Itzjak, cuyo enfoque impulsor era Guevurá, constituyó el [punto] medio de nuestros Patriarcas; fue precedido por Avraham, la personificación de Jesed, y seguido por Iaacov, en representación de Tiferet.

Mientras que el Shofar en sí mismo representa Guevurá, el tocarlo motiva a Di-s (por así decirlo) a relacionarse con nosotros a través de las modalidades de Jesed y Tiferet. El Midrash<sup>8</sup> ve este punto reflejado en el versículo<sup>9</sup> (habitualmente recitado antes del toque del Shofar) שׁוֹפָר בְּקוֹל ה' בְּתוֹעָה אֱלֹקִים עָלָה, "Elokim asciende por medio de la Teruá"<sup>10</sup>. Havaye con el sonido del Shofar" - donde los nombres Divinos de Elokim y Havaye están asociados, respectivamente, con Guevurá/Din y Tiferet/Rajamim, y explica que primero "Di-s se levanta para sentarse en el Trono del Juicio... y cuando el pueblo judío toma sus Shofarot y los toca ante Di-s, Él se levanta del Trono del Juicio y se sienta en el Trono de la Misericordia."

1 - En otro lugar (Talmud, Nidá 26a) este tamaño se define como un Tefaj ('un puño' - ancho de la mano, aproximadamente 3-4 pulgadas), y esto queda estipulado como Halajá en el Shulján Aruj, Oraj Jaim 586:9. A nivel práctico, esto asegura que los oyentes no vayan a pensar equivocadamente que los sonidos se producen soplando con la mano (Shulján Aruj 586:13 del Alter Rebe, que cita el resumen halájico de Rabeinu Asher (Rosh), Rosh Hashaná 3: 6).

2 - Talmud, Rosh Hashaná 16a; Shuljan Aruj, Oraj Jaim 586:1.

3 - Talmud, loc. cit.; comentarios del Turei Zahav (Taz) y Maguen Avraham al Shuljan Aruj loc. cit.

4 - Avot 5:3 y comentarios ad loc.

5 - Bereshit 22:12 y Rashi ad loc.

6 - Ibid. 22:13.

7 - De hecho, como lo expresa el profeta Amós (3:6): "¿Puede acaso sonar el Shofar en la ciudad y la gente no temblará?" donde esa reacción temerosa constituye un eco de Guevurá.

8 - Vaikrá Rabá 29:3.

9 - Tehilim 47:6.

10 - Uno de los sonidos que se producen cuando se realiza la Mitzvá de tocar el shofar, un sonido entrecortado.

Esta, dice Rab Levi Itzjak, es la razón por la que Rab Shimon ben Gamliel habla de "tocar" en lugar de hablar directamente del Shofar: de esta manera, se está enfocando en la misericordia Divina evocada mediante el toque del Shofar, en lugar de la severidad representada por el objeto mismo.

Rab Shimon luego continúa diciendo que "sea visible en cada dirección", o más literalmente, "sea visible de este lado y de ese lado". "Este lado" de Guevurá es Jesed; "ese lado" es Tiferet. Aquí también, entonces, continúa Rab Levi Itzjak, la redacción talmúdica está cuidadosamente escogida a fin de aludir al aspecto de Guevurá del Shofar que está "oculto" (dentro de la mano<sup>11</sup>) y retrocede a un segundo plano, mientras que sólo sus cualidades de Jesed y Tiferet se ven resaltadas. Significativamente, el valor numérico de las palabras **ויראה לכלאן וכאן** ("y sea visible en cada dirección") es exactamente igual al de **יעקב אברהם**, Avraham (y) laakov.

Además, la frase sugiere una doble **יראה** (visibilidad), que hace eco de la declaración de Avraham en el clímax de la Akeidá: **ה' יראה... בהר ה' יראה** ("Hashem verá... en la montaña Hashem será visto")<sup>12</sup>, reflejando así nuevamente cómo la modalidad de Avraham atempera la de Itzjak.

430	= ויראה (222) + לכלאן (101) + וכאן (107)
430	= יעקב (182) + אברהם (248)

*Likutei Levi Itzjak*<sup>13</sup>,  
Vol. 3 (Igrot Kodesh), pág. 355

En las palabras de Reb Levi Itzjak:

...כי המכאון בתקיעת שופר להמשיך גבורות ממויתקות, שהם ממויתקות ברחמים וחסדים, כי אם שהשופר עצמו הוא מאילו של יצחק בחינת גבורות, והוא מטיל חרדה בחינת גבורות, אך זהו מבחינת יצחק כמו שהוא אחר העקידה שנמתק בחסדים דאברהם.  
(ושופר שיעורו טפח כדי שיאחזנו בידו ויראה לכלאן ולקאן, הוא שיאחזנו ביד ימין דחסדים דאברהם ויראה לכלאן ולקאן הוא כמו שקרא אברהם שם המקום שהוא ה' יראה אשר יאמר היום בהר ה' יראה. הרי יש כאן ב' פעמים יראה, והיינו יראה לכלאן ולקאן שיש רא' משני הצדדים...  
והיינו דקדוק הלשון בראש השנה דף כ"ז עמוד ב' אם נשתיר בו שיעור תקיעה, וכמה שיעור תקיעה כו' מהו הלשון תקיעה, הכי זהו השיעור דתקיעה, הנה על פי המבואר אתי שפיר,  
יש לומר השופר עצמו הוא בחינת יצחק, כי הוא מאילו של יצחק, ושיעורו כדי שיאחזנו בידו ויראה לכלאן ולקאן הוא שיראה לכלאן ולקאן שהוא קדם יצחק ולקאן ליעקב שהוא אחר יצחק, והוא שחסדים דאברהם ורחמים דיעקב ומתיקוהו מב' צדדיו, והיינה מה שהתיבות ויראה לכלאן ולקאן גימטריא אברהם יעקב במכאון...)

11 - Cuando se toca el Shofar, se acostumbra sostenerlo con la mano derecha (Shaló, Masejet Rosh Hashaná, Torá Or 217b). Rab Levi Itzjak asocia esto también con Avraham, cuyo atributo por excelencia de Jesed se ubica en el vector derecho de las Diez Sefirot. Más adelante, así como en otro ensayo (Likutei Levi Itzjak, vol. 1, pág. 180), señala también que la palabra hebrea para mano, יד, tiene el mismo valor numérico que דוד, David (ד + (10) \* (4) = 14, y ד + (6) \* (4) = 14), asociando así el Shofar, con el que anunciamos la Realeza de Hashem (Maljut), con David, Rey de Israel y quien encarna la Sefirá de Maljut.

12 - Bereshit 22:14.

13 - Yalkut Levi Yitzchak Al HaTorah, ???